

THE ONLY SLOVENIAN DAILY
BETWEEN NEW YORK AND CHICAGO
THE BEST MEDIUM TO REACH 180.000
SLOVENIANS IN U. S. CANADA
AND SOUTH AMERICA.

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

Neodvisen dnevnik zastopajoč interese slovenskega delavstva.

"WE PLEDGE ALLEGIANCE TO OUR
FLAG AND TO THE REPUBLIC FOR
WHICH IT STANDS: ONE NATION INDI-
VISIBLE WITH LIBERTY AND JUSTICE
FOR ALL."

VOLUME III. — LETO III. CLEVELAND, O., SOBOTA, (ATURDAY), OCT. 23rd, 1920 ST. 251 (NO.)
Single Copy 3c Entered as Second Class Matter April 29th, 1918, at the Post Office at Cleveland, O. under the Act of Congress of March 3rd, 1879. Posamezna številka 3c

ANGLEŠKI PARLAMENT ZAHTEVA UPORABO VOJAŠTVA V STAVKI.

**VLADNE AVTORITETE SE PRIPRAVLJAJO NA
STAVKO. MED VLADO IN PREMOGARJI SE
POGAJANJA ŠE NADALJUJEJO.**

LONDON, 22. oktobra. — Danes je bila v parlamentu predložena nujna predloga, katere namen je dati vladi moči, ki jih je imela za časa vojne, da namreč v vsakem slučaju lahko rabi vojaštvo "za vzdržanje prometa, reda in miru."

Predloga določa, da bi se v slučaju potrebe nastavilo vojaštvo, ki naj bi vzdrževali železniški in pomorski promet. Možno je tudi, da se jih bo poskušalo porabiti v premogorovih.

Predloga je sestavljena v pričakovanju generalne stavke delavstva, ki je organizirano v "trozvezi" ter da bi vladi popolno moč, da po svoji najboljši razsodnosti ukrepa glede razdelitve vseh potrebščin.

Delavstvo se zaveda velike važnosti sedanjega spora, in vsled tega se je sklicalo kongres strokovnih uni, ki se snide v sredo. Ta kongres zastopa vse angleško strokovno organizirano delavstvo.

Anglija se bolj in bolj pogreza v vrtnice industrialnega nemira. Premogarji nadaljujejo s stavko kot eno moč. Transportni in železniški delavci stojijo trdno na stališču, katero so naznanili vladi v svojem ultimatumu, to je, da ako vlada ne ugoditi zahtevam premogarjev, tedaj se mora pripraviti na odločen boj z delavstvom.

Vlada pa grožnje železničarjev in transportnih delavcev še vedno ne jemlje resnim ter misli, da je vse samo strašilo, s katerim se jo hoče prisiliti, da se poda. Vlada je uverjena, da bo velik del železničarjev ostal na delu, ako bi se proglasilo stavko iz simpatije do premogarjev.

Kot se dozdeva, so premogarji v provinci South Wales najodločnejši, da se boj med vlado in delavci izvede do konca. Premogarji te province so se namreč obrnili na glavni premogarski urad, da se vzame na pretes, da-li bi ne bilo umestno poklicati iz premogorov sploh vse delavce. Dosedaj so namreč še vedno na delu oni delavci, ki skrbijo, da voda ne poplavi rogov in da se ne prijetila kaka druga neprilika, ki bi po končanem štrajku onemogočala obnovev obratovanja.

Jutri se vrši med premogarji in železničarji skupna konferenca, in v nekaterih krogih stavijo v to konferenco precej upanja. Ti krogi namreč upajo, da se bodo železničarji v zadnjem trenutku premislili in da ne bodo zastavkali, kakor so zagrozili v ultimatumu.

Znano je, da med železničarji, ne vlada popolna slova z ozirom na nameravani korak. J. H. Thomas, tajnik železničarske unije, se je izjavil proti stavki. To daje nekaterim upanje, da se bo štrajk odložilo vsaj do srede. Toda tudi v takem slučaju, pravi vlada, da je pripravljena, da nadaljuje z obratovanjem železnic na podlagi namera, ki ga je ustvarila tekom železničarskega štrajka, ki se je vršil lansko leto.

TUDI BELGIJSKI PREMOGARJI SO NA ŠTRAJKU, KI SE JE ZAČEL KOT PROTEST PROTI DOHODNINSKEMU DAVKU.

Bruselj, 22. oktobra. — Štrajkovno gibanje med premogarji v Charleroi, kjer je včeraj prenehalo z delom 2.000 mož, bo najbrže imelo za posledico, da se jim bodo pridružili tudi poštno-železniški uslužbenci, uslužbenci pouličnih železnic in pa kovinarski in plinovni delavci. Tako je splošno mnenje v delavskih krogih.

ANGLEŠKI PREMOGARJI APELIRAJO NA NEMŠKE RUDARJE.

Berlin, 22. oktobra. — "Vorwaerts" poroča, da so se vodje angleških premogarjev obrnili na rudarsko internacionalno za pomoč. List dostavlja, da nemški premogarji opazujejo razvoj angleške stavke z velikim zanimanjem, ter so jim poslali brzojavke, v katerih jim želijo brzega uspeha.

Ves svet, posebno Rusija, posveča veliko pozornost temu industrialnemu sporu v Angliji, kakor se izraža v manifestu, katerega sta napisala tukajšnja sovjetska delegata Losowski in Anzelović, in ki je bil objavljen v radikalnem organu "Die Rote Fahne."

Liga je še vedno glavno sporno vprašanje.

Newark, N. J., 22. okt. — Governor Cox je danes kot se zdi zadnjič odgovoril na izzivanja nekdanjega kabinetnega člana Elihu Root-a, ki je v sredo v govoru, ki ga je držal v Carnegie dvorani v New Yorku, dejal, da je namen demokratičnega predsedniškega kandidata, da deluje za ratifikacijo liginega pakta v ravno taki obliki, kot jo je prinesel Wilson iz Pariza.

To trditev je Cox odločno zavrnil, rekoč, da je za sprejem vsakega pridržka, ki bi bil pojasnjevalnega značaja, ne pa za sprejem takih pridržkov, ki bi mogli uničiti namen, vsled katerega je bila liga ustvarjena. Cox je tudi poslal na Root-a brzojavko, v kateri zahteva od njega, da popravi napačni vtis, ki ga je napravil s svojim govorom.

Root pa ne mara ničesar preklaticati, in je tako Coxu brzojavno naznanil.

Z ozirom na odklonitev zankanja je Cox poslal Root-u poven odgovor, ki se deloma glasi:

"Vpraševal sem vas priprosto vprašanje. Midva oba sva prepričanja, da razumeva, kaj pomenijo besede. Tudi ameriško ljudstvo ve, kaj pomenijo besede. Dana vam je bila prilika, da svojo napačno izjavo popravite, toda te prilike se niste hoteli poslužiti."

Gov. Cox ni dal na noben način razumeti, ako namerava v tem pogledu podvzeti še kako akcijo. Očitno je mnenja, da je stvar s tem rešena, in da je sedaj odvisno od Root-a, da dokaže resničnost svoje trditve.

DIJAK OBTOŽEN UMORA SVOJEGA TOVARISA.

Philadelphia, 22. oktobra. — Detektivi so danes iskali dijaka William P. Brinesa, katerega se dolži umora sošolca E. P. Drewesa-a. Brines, ki je star 21 let, je izginil ravno tisti dan, ko se je našlo truplo njegovega sošolca.

NAŠLI BOMBE V MILANU.

Milan, 21. okt. — Danes so našli pod neko klopjo v parku ki se nahaja v bližini hotela Cavour, kjer so pred kratkim za časa zborovanja delegatov za kongres lige narodov eksplozivne bombe, vrečo in 2 posodi eksplozivnih snovi in več funtov šrapnelskega materiala. Policije je izvedla sedaj več hišnih preiskav in zaplenila veliko anarhistične in komunistične propagande.

ŠTEVILU PRIHAJAJOČIH TUJE- ZEMCEV V CLEVELAND JE LETOS VEČ- JE KOT KDAJ PREJ V ZADNJIH DE- SETLETJIH.

Toda medtem ko so preje večino prihajajočih tvorili moški, pa sedaj prihaja veliko več žens in otrok kot moških. To so večinoma žene in otroci tujcemcev, ki so prišli semkaj pred vojno in dobivajo sedaj v Ameriko svoje družine.

BANČNI BANDITI V LODI

Čtirje maskirani banditje so hoteli oropati State banko v Lodi, ne daleč od Clevelanda, toda so bili odgnani, ne da bi bili odbili kaj denarja.

Klerikalci zmagali pri volitvah v Avstriji.

Dunaj, 19. okt. — Rezultat parlamentarnih volitev, ki so se vršile v nedeljo po vsej Avstriji, je sledeč:

Krščanski socijalisti so dobili 79 poslancev.

Socijalni demokratje 63 poslancev.

Narodni liberalci (pan-germanisti) 34 poslancev.

Niti eden komunističen kandidat ni dosegel zmage. Komunisti so dobili vsega skupaj samo 14.100 glasov.

Do parlamentarnih volitev v Avstriji je prišlo po resignaciji Rennerjevega kabineta in propadu koalicijske vlade, v kateri so bili zastopani socijalni demokratje in krščanski socijalisti. Volitve bi se bile drugače vršile šele meseca februarja. Glasovanje je bilo direktno in tajno v soglasju z novim volilnim zakonom, ki daje tudi ženskam volilno pravico. Število ženskih glasov je bilo precej večje kot pa moških.

Parlament sestoji iz 175 poslancev, izmed katerih jih 48 zastopa sedem distriktov, ki obsegajo dunajski okraj. Izmed dunajskih liberalcev je bil izvoljen edinole nekdanji avstrijski zunanji minister grof Olokar Černin, medtem ko je bil dr. Hartman poslanik v Berlinu, poražen. Volitve za Koroško, kjer se je pred kratkim vršilo ljudsko glasovanje, se bodo vršile šele čez nekaj časa, medtem pa bodo stari poslanci s Koroškega obdržali svoje mandate.

Parlament se bo sešel šele v sredi novembra. Pričakuje se, da bo izvoljen predsednikom avstrijske republike najbrže dr. Franz Klein, bivši justični minister ali pa Vladimir Beck, nekdanji avstrijski ministrski predsednik.

"Pohujšanje v dolini Šent florijanski" je ime fars, ki je eno izmed najboljših del našega velikega Cankarja, in katero bo jutri popoldne in zvečer vprizori- lo naše dramatično društvo "Ivan Cankar." V tem svojem pomembnem delu je pokojni naš Ivan Cankar na samo njemu lasten način ožigal hinavščino in moralno propadlost sloven- skih rodoljubov, ki za krinko po- božnjastva skrivajo vso svojo nagnjenostu nizkotnost. To pa je napravil Cankar na tako du- hovit in originalen način, da se mora človek čuditi nad tako glo- bokostjo pojmovanja. To Can- karjevo delo bo živelo še dolgo potem, ko bodo izginili iz slo- venske zemlje zadnji sledovi o- nih farizajskih rodoljubov, ka- terim je bil pokojni Cankar naj- večji trn v peti, ker je z drzno roko odkril vse njihove najskri- tejšje slabosti ter jih postavil na javni oder take kot so. Društvo, ki si je izbralo ime tega našega duševnega velikana, je posveti- lo svoje najboljše moči, da na kolikor mogoče primeren način prizori to znamenito Cankarje- vo delo. Upati je, da bo občin- stvo njihov trud poplačalo s tem, da bo napolnilo dvorano ob- obeh predstavah.

Napredovanje sov- jetskih čet ustav- ljeno.

Sebastopol, 22. okt. — Poročilo, ki ga je izdal Wranglov štab, pravi, da se je njegovi armadi posrečilo ustaviti napredovanje sovjetskih čet, ki so skušale napredovati preko reke Dnjeper, potem ko so jih po nedavnih zmagah pognali nazaj do te reke.

Wrangel svoj nedavni poraz pripisuje smrti generala Barbičeva, ki je v boju izgubil svoje življenje. Kavalerijski kor, katerega je vodil ubiti general, je bil do njegove smrti precej uspešen.

Ponovno se poroča, da je bivši sovjetski general Budenijev ponudil svojo pomoč Wranglu, in da je storil istotako tudi general Semenov, kozaški glavar v Sibiriji.

Washington, 22. okt. — Ameriško poslanstvo je obvestilo državni department, da so Armeni napade turških čet pri Novem Selinu odbili. Poročilo pravi, da je morala armeniske armade izborna.

MAC-SWINEY NA PRAGU SMRTI.

London, 22. okt. — Naznanja se, da je korški župan Terence MacSwiney na pragu smrti. To je že 71. dan njegovega lakotnega štrajka. Danes je bil popolnoma deliričen in jetniške avtoritete so mu zopet navzile njegovim protestom po sili dale nekaj hrane. Župan se zdaj pa zdaj še zave, toda ne spozna nikogar več.

JE SKOČIL PREKO NIAGARA SLAPOV.

Niagara slapovi, 22. okt. — Danes popoldne je neki nepoznani moški vprko številnih gledalcev splezal preko ograje, skočil v St. Lawrence reko in v par trenutkih ga je silni tok treščil preko Niagara slapov. Gledalci so strme gledali, ko jim je še čisto na robu pomahal z roko, kličoč: "Tu vas zapuščam. Zbogom!"

Poznano hrvatsko pevsko društvo "Prosvjeta" v Clevel- landu bo priredilo jutri popol- dne v proslavo svoje petnajst- letnice jako obširen koncert, ki se bo vršil v Germania Turn- Hall-i na E. 55th St. med Supe- rior in Payne ave. Pri koncertu bodo sodelovala tudi vsa sloven- ska pevstva društva v Clevelan- du. Na programu so: pevski zbor "Zarja", "Soča", Jadran", "Edinost" in "Zvon". Iz Young- stowna pride tudi hrvatsko pev- sko društvo "Strossmajer", ki se je posebno odlikovalo s svo- jim nastopom na zadnjem jugo- slovanskem koncertu, ki se je pred kratkim vršil v Youngs- townu. Nastopilo bo tudi srb- sko pev. društvo "Vojvoda Put- nik". Poleg tega bo tudi več solospevov, tako da obeta nu- diti ta koncert vsem ljubiteljem petja izvanredno veliko užitka. Pred otvoritvijo bo nastopil v kratkem govoru tudi podpred- sedniški kandidat farmersko-de- lavske stranke, Max Hayes.

POLOŽAJ DELAVSTVA V ANGLIJI.

Southampton, Anglija. (Po-
šti. Piše Alex McDonald.) —
Pred dvajsetimi leti so se celo
napredni ljudje v Angliji vzh-
ičeno razpravljali vprašanje, da-
li sploh kaj takega obstoja kot
je razredni boj, — da-li v resni-
ci obstoja, ali je samo lažnjiva
iznajdba, ki je našla svoj izvor
v tujezemstvu, da se ponosnega
Angleža poniža v prah, da se za-
morejo dvigniti nad njim manj
v edini narodi. (Nekako tako
razpoloženje vlada sedaj v Zdru-
ženih državah. Op. ured.)

Pravi socijalisti so se sprli
glede tega vprašanja, in prišlo
je do razkola, ki je pokazal, da
je le mala manjšina bila za ide-
je Marxa. Toda vzgoja ljudskih
mas je napredovala s tako jadr-
nimi koraki, da danes teško do-
bite človeka v Angliji, ki bi za-
nikaval resničnost konflikta med
kapitalisti in delavskimi intere-
si.

Toda staromodni, počasni An-
glež se še vseeno ne more popol-
noma oprostiti svojega konzerva-
tizma, in navzlic temu, da se
popolnoma zaveda svojega stali-
šča, še vedno izgublja dragoceni
čas, poskušajoč zmešati olje
z vodo.

Ustanovili so se takozvani
Whitleyjevi koncilii, ki dajejo de-
lavcu in delodajalcu priliko, da
se pogovorita o mezdah in de-
lovnih pogojih. Nasprotujoči
stranki si sedita nasproti in
mirko razpravljata, ko bi člo-
vek, ki ima nekoliko smisla za
humor, počil od smeha.

Za že izkušene bojovníke, za
one, ki so bili že v aktualnih spo-
padih, so ustanovljeni pomirje-
valni odbori, pri katerih se spor-
ni stranki snideta skupno z tre-
tjo, nevtalni partijo, katere na-
loga je preprečiti, da bi prišlo
do industrialnega nemira.

Nazadnje pridejo na vrsto in-
dustrialni komiteji, kjer kapi-
talisti, diplomatje in strategisti
skušajo ognati v kozji rog stro-
kovno delavstvo. In tako gre
igra naprej.

Toda navzlic tem konzerva-
tivnim metodam pridobiva de-
lavstvo izkušnje, ki so velikega
pomena. Osebnost stik z deloda-
jaki je delavstvo privedel do
zaupanja v sebe, kajti spoznalo
je, da kadar pride do vodstva,
pogajanja ali navajanja, popol-
noma nič ne zaostaja za svojim
protivnikom.

Ta zavest skupno z gotovostjo
višje produkcije, navdihuje iz-
koriščanega s precejšnjo količi-
no poguma, in to je v nekoliko
meri odgovorno za zahteva po
kontroli industrije, zahtevo, ki
po svoji moči in vztrajnosti ra-
ste tako hitro, da mora kmalu
priti do odprtega boja.

Združevanje raznih strokov-
nih uni se je vršilo stalno, in
sedaj ima angleško delavstvo
silno močno organizacijo, ki je
pripravljena kretati kakor uka-
zuje generalni štab, ki je na-
stavljen pod vodstvom strokov-
no unijskega kongresa.

V opoziciji so mogočne delo-
dajalske federacije, ki so se or-
ganizovale s priznanim name-
nom, da vodijo boj proti stro-
kovnemu unionizmu.

Precejen del industrialcev
je za takojšen boj, toda večina,
ki razume znamenja, ki prihaja-
jo iz drugih držav, ne mara ri-
skirati kaj takega. Oni stavijo
svoje upanje v vlado in pa v

svoje časopise. Oni so proti di-
rektni akciji, dokler morejo do-
seči iste rezultate na kak drug
način.

Oni delodajalci, ki so željni
boja z delavci, se obračajo na-
zaj na štrajk modlerjev, ki se
je po preteku 17 tednov, tekom
katerega časa so se porabili vsi
unijski denarni fond, končal s
popolnim porazom za delavce.
Ta slučaj smatrajo svojim vod-
nikom, in po nekaterih krajih
se delavce premišljeno napada.

Okraj Clyde nudi en tak slu-
čaj. Dela tamkaj dovolj, toda
navzlic temu se meče na ulico
na stotine in stotine delavcev,
da se jih izstrada in ubije njih
moralo.

V Londonu je brez dela na ti-
soče dela zmognih ljudi in rev-
ščina v nekaterih krajih je v
erce pretresujoča.

Londončani iz Bermondsey
mestnega okraja izposlovali
zaslišanje pri delavskem mini-
stru, toda drugega ni imel zanje
kot simpatijo.

Povedal jim je, da njegovo
srce krvavi za delavstvo in njih
trpeče družine, in da bo storil
vse, kar je v njegovi moči, am-
pak da je on samo eden izmed
članov kabineta in da se boji, da
svetovna diplomacija zahteva
toliko pozornosti, da se pri tem
pozablja na ljudi doma.

Tu je bilo enkrat povedanega
nekaž resničnega. Arabci, Egip-
čani, boljševiki, Turki in Afga-
ni so predmet največje pozornosti
naših diplomatov, za kar je
treba iskati vzroka v dejstvu,
da se zaželenih dobrih še ni
moglo izročiti v malho kapita-
lizma.

Iz navedenega se da sklepati,
da je položaj v Angliji vse pre-
je kot rožast, in da je igel na
zimo odločno slab. Draginja še
vedno raste, stanovanjski pro-
blem postaja vedno hujsi in
brezposelnost strmi v obraz šte-
vilnim delavcem.

Toda iz vse te teme prihaja
en svetel žarek upanja, ki tiči
v tem, da se delavstvo zaveda,
kje tiči vzrok vseh težkoč. Te
težkoče bodo ojele njihova
srca in izbistrilo njih um za
boj proti kapitalističnemu izko-
riščanju.

Vojna jih je naučila vrednost
skupne akcije, in že vstajajo
voditelji, ki ne bodo zamudili
prilike, da se okoristijo z nauki
izkušenj. Proglasitev velike
stavke vsebuje danes tudi mož-
nost revolucije. Kapitalisti se
tega zavedajo, in oni tudi vedo,
da ako ne udarijo brzo in uspeš-
no proti delavskim organizaci-
jam, tedaj je obsojen ves kapi-
talistični sestav. Pripravljeni
so zadajati rane, toda odločnega
spopada se boje. Kadar delav-
stvo doseže svoje cilje, tedaj bo
gotovo velikodušno napram tem
ubogim kreaturam.

— Delničarke Slov. Doma v
Collinwoodu prirede jutri zve-
čer veliko zabavo, ki je name-
njena le za delničarje in prija-
telje Doma. Opozarjamo na da-
našnji dopis.

— Prometne nesreče v teku
tega leta so zahtevale izredno
veliko število žrtev. V zadnjih
desetih mesecih je bilo ubitih
na clevelandskih ulicah 101
oseb, ali dve več kot tekom
vseh 12 mesecev preteklega le-
ta.

Ne pozabite na vprizoritev "Pohujšanja v dolini šent florijanski" jutri popoldne in zvečer

"Enakopravnost"

IZHAJA VSAK DAN IZVZEMŠI NEDELJ IN PRAZNIKOV

ISSUED EVERY DAY EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

Owned and Published by

THE AMERICAN-JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.

Business Place of the Corporation: 6418 ST. CLAIR AVE.

SUBSCRIPTION RATES:

By Carrier 1 year \$5.50, 6 mo. \$3.00, 3 mo. \$2.00
Cleveland, Collinwood, Newburgh by mail..... 1 year \$6.00, 6 mo. \$3.50
3 mo. \$2.00.

United States 1 year \$4.50, 6 mo. \$2.75, 3 mo. \$2.00

Europe and Canada 1 year \$7.00, 6 mo. \$4.00

POSAMEZNA ŠTEVILKA 3c

SINGLE COPY 3c

Lastnie in izdaja za

Ameriško-Jugoslovenska Tiskovna Družba.

6418 ST. CLAIR AVE. Princeton 551. 6418 ST. CLAIR AVE.

Za vsebino oglasov ni odgovorno ne uredništvo, ne upravnništvo.

CLEVELAND, O., SOBOTA, (ATURDAY), OCT. 23rd, 1920

104

OB TEDNU.

Znana stvar je sedaj, da je na Hrvaškem pred nekaj tedni prišlo do krvavega kmetkega upora. Kmetje so z motikami, kosami in krampi sprejeli žandarmerijo, ki je prišla iz Zagreba, da žigosa konje. Uradni komunikacije sicer zavrača vso krivdo na neodgovorne agitatorje, in ne omenja niti besedice, da se je nameravalo ožigosano živino tudi rekvirirati; ampak to je od vlade jako naivno. Kmetje vedo, kaj pomeni žigovanje živine, treba ni bilo prav popolnoma nič hujškanja proti vladi, da so se z danimi sredstvi postavili po robu avtoritetam, ki so nastopile po čisto stari avstro-madžarski metodi. Kmetje so se dobro zavedali, da se bo ožigosane konje tudi odgnalo in kar je celo več, da se jih bo najbrže dalo na razpolago francoski reakciji, katere sluga je sedaj general in baron nemškega pokolenja, Peter Wrangel. Ta slučaj pač jasno dokazuje, kje stoji jugoslovensko kmetstvo, dokazuje, da ne dovoli niti, da bi njegovi konji prelivali kri za kontrarevolucijo.

Zato ne bi bilo prav nič čudnega, če bi za časa volitev v ustavodajno skupščino v Jugoslaviji prišlo do izrednih dogodkov. Posebno na Hrvaškem je stanje zelo napeto. Na nesrečo Jugoslavije je nastavljen jugoslovenskim ministrom policije Srb bizantinskega tipa, Svetozar Pribičević. Namesto da bi vlada skušala oblažiti nestrpnost, in sovražstva, katero je vcepila avstro-madžarska reakcija med Srbi in Hrvati, pa se nastopa napram hrvaškemu kmetu z batinami, z režimom terorizma. Sicer sodeč po merodajnih poročilih, posebno po interpelaciji soc. poslanca Koruna, srbska vojaška gospoda po slovenskih krajih ne kaže dosti več vzdržnosti, ampak vseeno nevarnost, da pride do odprtega konflikta, ni tako velika, kot v Hrvatski, kajti Slovenec ni nikdar čutil take mržnje napram Srbu kot Hrvat. Da je položaj tak, je sicer vsega obžalovanja vredno, ampak, kar je bilo zagrešenega v preteklosti, bi se dalo s previdnim, sistematičnim delom vse popraviti. Sedanji žalostni položaj Jugoslavije v notranjih zadevah nas ne hote spominjati na one čase, ko smo se mi ameriški Jugoslovani razdelili v dva tabora. Sedanji časi nam šele dovolj jasno prikazujejo, kako umestno in pravo je bilo delo, katero je vršilo med ameriški Jugoslovani Jugoslovensko republikansko združenje. Sedaj so postavljene na laž vse one famozne deklaracije o popolnem edinstvu jugoslovenskega naroda. Sedaj je jasneje kot kdaj prej, da more jugoslovensko državo rešiti propada le federativna republika, v kateri bo imel vsak del jugoslovenskega naroda popolnoma na prostu, da sam odloča v svojih ožjih zadevah. Ako bo imela ustavodajna skupščina, da more jugoslovensko državo rešiti propada le federativno republiko, tedaj bomo lahko s mirnim pogledom motrili bodočnost jugoslovenskega ljudstva, ako pa zmaga reakcija — in bojimo se, da bo zmaga — tedaj pa se pripravimo na žalostne reči, in teško bi bilo reči, kako se bo godilo jugoslovenskemu edinstvu.

Kako boste volili 2. novembra? Na to vprašanje je posebno v Ohiji čisto lahko odgovoriti, kajti poleg obeh meščanskih strank ima predsedniškega in podpredsedniškega kandidata samo še ena delavska stranka, to je socijalistična. Vsak delavec, ki se zaveda današnjega položaja, bo dal svoj glas od starosti upognjenemu starčku Evgenu Debsu, ki sedi v ječi, samo zato, ker se je drznil govoriti resnico. Stari Debs je danes več kot navaden kandidat, on je simbol zatiranega človeštva, katerega ideali so čisti kot kristal. Glas za Debsa je glas za vse človeštvo.

DOPIŠ.

COLLINWOOD, OHIO.

Izza časa, odkar smo si Collinwoodčani postavili svoje domače ognjišče, svojo izobrazovalno zavetišče — Slovenski Dom — je postalo vse bolj agilno delovanje na prosvetnem polju. Privito dejstvo je, da se pri delu za skupne interese ne glede na versko ali pa na politično prepričanje, ker smo prepričani, da ako se bo na to gledalo, je prepričan razdor tukaj.

Dne 24. oktobra oktobra bomo zopet imeli priliko videti, kaj znajo napraviti naše vrle collinwoodčanke. Tisti dan bo dan žensk in deklet; s tem pa ni rečeno, da se bomo same zabavale. O ne! Povedano naj bo, da se ženske pripravljajo na veliko veselico, katere se bo vršila jutri 24. oktobra v veliki dvorani Slov. Doma. Priprave so

v polnem teku, dekleta pridno prodajajo vstopnice, me pa imamo v oskrbi drugo pripravo, katere se tiče veselice.

Vsakateri od nas ima enake misli: znebiti se dolga, kateri se še nahaja na poslopju in to v najkrajšem času.

Trudili in delali smo, se žrtvovali in neumorno delovali za naš Slov. Dom — ni nam žal zato, ker se zavedamo da naše delo ni bilo zastoj, ker Dom je sad našega dela in zato tudi — naša lastnina!

Še enkrat! Pridite vsi v nedeljo na našo veliko zabavo. Pripravite s seboj vse prijatelje in znanke, da se boste prepirali na lastne oči, kaj znajo napraviti naše Slovenke. Zato vam kličem: Na veselo svidenje v nedeljo popoldne, v Slov. Domu v Collinwoodu!

Frances Martinjak.

KUPITE DELNICE SLOV. DEL. DOMA V COLLINWOODU.

Slovenska grocerija

V naši trgovini dobite vedno dobro in sveže blago po zmernih cenah, ter prijazno postrežbo.

PRIDITE IN SE PREPRIČAJTE!

Se vam priporoča

Anton Ostanek
6626 ST. CLAIR AVE.

THE W-K DRUG CO.
St. Clair, vogal Addison Rd.
Edina slovenska lekarna
v Clevelandu.



Mi izpolnjujemo zdravniške recepte točno in natančno.

JOHN KOMIN,
Lekarnar.

NAPAČNO "VARČEVANJE"

JE, AKO KUPITE SLABO BLAGO ZA NIZKO CENO.

Resnično varčevanje kaže se tam, da kupite dobro in trpežno blago in plačate zanj PRIMERNO CENO. Ako plačate preveč proizvajate NAPAČNO EKONOMIJO ravno tako ako kupite najcenejše na trgu. Mi ne trdimo, da smo najcenejši zobozdravniki v Clevelandu. Toda trdimo pa, da so naše CENE NAJNIZJE ZA NAJBOLJŠE ZOBOZDRAVNIŠKO DELO. Mi rabimo le najboljši zobozdravniški blago: kadar se cena slednjemu zniža na trgu, ZNIŽAMO MI ISTO SORAZMERNO.

Pridite k nam da vam damo naš proračun za vaše zobozdravniško delo, predno se namenite kdo vam bo delo izvršil.

TO BO V VAŠO KORIST

Doktorja Mehling in Westerfield

Zobozdravnika na svojem mestu za VAŠE ZDRAVJE, na

2209 Ontario Street, vogal Huron Rd.

En blok od marka, poleg velike ure.

URADNE URE DNEVNO OD: 9. dopoldne do 8. zvečer — Ob nedeljah od 9. do 12. dop.



kar dela, pri krojaču izdelano obleko lepšo nego je ona izdelana v tovarni je, poseben kraj, katerega ima. Mogoče ne morate opisati razlike, toda slednja je pred našimi očmi. Vzrok je ta, vsaka obleka je narejena, da pristojna posamezni osebi. Kadar naročite obleko pri nas je izdelana po najlepšem kroju.

WATERLOO MERCHANT

TAILORS.

15710 Waterloo Rd.

Zahvala.



Tukaj podpisana se zahvaljujem slovenskemu doktorju kirovaktike

Dr. Albert Ivniku

6408 St. Clair Ave.
ki je prav popolnoma ozdravil moje eno leto trajajočo bolezen v najkrajšem času, v dveh tednih. Bolehala sem eno leto na ledvicih, srečo in križu. Poskusila sem preje mnogo drugih zdravnikov, a vse brez uspeha. Ko sem poskusila tega zdravnika se počutila tako močno kot še nikdar prej in se mi najtoleže zahvaljujem in ga močno priporočam vsem rojakom in rojakinjam.
JOSEFINA KOCIN.
15934 Whitcomb Rd.
Collinwood, Ohio.



Pridite po enega izmed teh zmanjšanih LIBERTY BELL bankov da mečete vanj vaš drobiž. — pripomore mnogo do uspeha.

Učite vaše otroke varčevati.

Ako ima vaš otrok denarno vlogo na banki se bo privadil varčevati bolj nego na kateri koli drug način.

Navdušuje ga, ko vidi, kako se svota veča in veča in s 4% obresti prisetimi vsake pol leta ne vzame dolgo ko se nakopiči velika svota.

Zakaj ne bi pričeli hranilno vlogo za vaše otroke sedaj — uspehi tega koraka bodo neprecenljivi. En dolar je dovolj da pričnete terminsko hranilno vlogo.

The NORTH AMERICAN BANKING & SAVINGS CO.
ST. CLAIR & E. 62. CESTA.

STANJE ZOB VLADE ZDRAVJE.

X-ZARKI so prikazali dejstvo da protina, povzročijo slabe zobe. Vi s svojim zdravjem zelo krivično veliko revmatizma, boleznih v želodcu in ledvicah, na srečo tuberkuloze in postopate, in kazite vašo osebnost, s tem, da zanemarjate svoje zobe.

Puljenje zob brez bolečine. Plin in oxygen.

Uradne ure od 9. dop. do 12. Od 1. do 5. pop. Odprto ob torkih, petkih zvečer do 7:30. Druge ure po dogovoru. Zaprto ob sredah popoldne. Tel. Bell. Rosedale 2377. Govorimo slovensko.

DR. D. J. SMALLY

ZOBOZDRAVNIK

6204 St. Clair Ave.



Bridgework-Platwork in ruvanje zob naša specialiteta. Zobje se očistijo brezplačno s pogodbo.

URADNE URE: OD 9. DO

8. ZVEČER.

Ob nedeljah dopoldne

od 9. do 12. ure.

DR. FRANCIS L. KENNEDY

Dentist—Zobozdravnik

5402 Superior Ave. vogal E. 55th St.

Suite 8 CLEVELAND, O.

Prospect 2426 Central 1766

The F. W. Zimmerman Co.

splošni prevažalec

Pripeljamo in postavimo na prostor blagajne, stroje, pohištvo zapokamo, odpošljemo ali shranimo.

3400 St. Clair Ave.
CLEVELAND, O.

TELEFON: Main 1441

Central 8821—W.

Mihael C. Cerrezin

HRVAŠKO-SLOVENSKI ODVETNIK

414 Engineers Bldg.

St. Clair Ave. & Ontario St. blizu Public Square.



Ako ZELITE POTOVATI V EVROPO
ZELITE DOBITI KOGA SEM IZ EVROPE
ZELITE POSLATI DENAR V EVROPO
AKO ZELITE KAKE NOTARSKE POSLE ZA UREDITI

Pridite v naš urad s popolnim zaupanjem. Ta urad je postregel že na tisoče Jugoslovanom v prošlih letih v njih popolno zadovoljstvo.

ZUPNICK & COMPANY

TUJEZEMSKA MENJALNICA IN PAROBRODNA AGENCIJA
6024 St. Clair Ave. Cleveland, O.

Ladja President Wilson odplove iz New Yorka 3. novembra. Ako hočete še dobiti prostor na tej ali na kakšni drugi brzi ladji na Trst ali Havre, se zglasite v našem uradu.

POLOM

ROMAN IZ VOJSKE L. 1870—71

EMIL ZOLA Preložil VLAD. LEVSTIK

Maurice, ves iz sebe, bi ga bil zadavil. Prusi močnejši od Francozov! Njegov ponos je krvavel od teh besed. Toda kmet je dodal mirno in svojeglavo:

"To pa nič ne dě, vidite — Zaradi klofute še ni, da bi se človek podajal — Treba pač, da udarimo vseeno."

Toda pred njima se je vzravnila dolga postava. Spoznala sta Rochasa, ogrnjena se v svoj plašč; morda so ga vzdrinile bledeče govornice in dih poraza iz trdega sna. Vprašal je in hotel vedeti, kaj je.

Ko je razumel, z največjim trdom, so se mu napolnile prazne otroške oči z brezmejnimi strmenjem.

Več nego desetkrat je ponovil:

"Porazeni? Kako porazeni? Zakaj porazeni?"

In zdaj se je na vrtoku belil dan, siv, neizmerno žalosten dan nad spečimi šatori, v katerih enem so se

začenjali risati zamisljati obrazi Loubeta in Lapoulleja, Choteau-a in Pacheja, ki so še vedno hrcali z odprtimi usti. Žalna zarja je vstajala izmed sajastih megla, ki so se bile dvignile tam spodaj iz oddaljene reke.

2.

Okrog osme ure je solnce razpodelo težke oblake, in žarka in čista avgustova nedelja je zasijala nad Muehlhausenom, sredi širokega, plodovitega polja. Iz taborišča, ki je bilo zdaj prebujeno in je brenčalo od življenja, so se slišali zvonovi vseh župnij, veselo do nečvi v jasni zrak. Ta lepa in vendar tako strašno nesrečna nedelja je kazala svojo veselost in svoje blsteče praznično nebo.

Gaude je mahoma zatrobil k razdelitvi zajutreka, in Loubet se je začudil. Kaj? Kaj je bilo? Ali je to nemara kura, ki jo je sinoči obljubil Lapoulleju?

Rojen v tržnici v Rue de Cossonnerie, slučajni sin branjeve z zelenjavo, je opravljal vojaško službo "za groše", kakor je govoril, ko je prej poskusil vse obrti; bil je kuhar svojega oddelka in neprestano je iztikal za dobrimi rečmi. Sel je pogledat, dočim se je Choteau, "umetnik", pleskar z Montmartra, lep človek in

revolucionar, srdit, da so ga poklicali pod orožje, čeprav je bil že doslužil, neusmiljeno norčeval nad Pachejem, ker ga je zalotil pri molitvi, klečečega za šotorom. Takšen tercijal! In zakaj da ne prosí svojega boga rajši kar za stotisoč liver rente? —

Toda Pache, kmet iz doljne pikardske vasi, slaboten in ostroglav, se je izročal posmehu z nemo krotkostjo mučnikov. On je bil v družbi z Lapoullejem neprestana žrtev hudomušnosti vsega oddelka; ta orjak, cvetlica sologneških močvar, je bil v vseh rečeh tako neveden, da je tisti dan, ko je prišel k polku, izrekel željo videti kralja. In dasi je krožila novica o Freoschwellerski nesreči že od samega jutra, vendar so se vsi štirje smejali ter s svojo mašinsko brezbriznostjo opravljali navajeno delo.

Razneslo se je mrmranje. Desetnik Jean in Maurice ob njegovi strani, sta se vračala z drvi od razdelitve. Zdaj so vendar že enkrat delili tista drva, ki so jih čete sinoči zamašale čakale, da bi si skuhalo juho. Bilo je le dvanajst ur zamude.

"Živela intendantca!" je kričnil Choteau.

"Nič ne dě, samo da so tu!" je dejal Loubet. "Ah, kakšno imenitno juho in meso vam zdajle pripravim!"

On je po navadi rad prevzemal skrb za jed; in hvalili so ga, kajti bil je mojster v kuhanju. Toda ob

Hise naprodaj!

Hiša 6 sob, vse moderno urejeno, cena samo \$4.200, gotovina \$1.400.

Hiša 8 sob za dve družini, vse udobnosti, cena \$8.300 gotovina \$1.200

Hiša, 6 sob, furnez, kopališče, velik lot in garaž, cena \$5.000, gotovine \$800.

Hiša, 10 sob, vse moderno urejeno — furnez, kopališče, gotovine po dogovoru. Oglasite se hitro na

15813 WATERLOO RD.

vogal 160. ceste pri

Krall & Stakich

DENAR V JUGOSLAVIJO

Pošljamo hitro, točno in gotovo. Potrđila podpisana lastnoročno od prejemnika prejmemo v najkrajšem času. Prodajamo **PAROBRODNE LISTKE** na vse črte V in IZ Evrope po originalni ceni. Dobivamo našim potnikom

POTOVALNE LISTINE

kot vse druge potrebne spise, ter opravljamo tudi **JAVNE NOTARSKÉ** posle vseh vrst vestno in točno. Dobivamo vsa potrebna dovoljenja za dobavo kake osebe iz Evrope v Ameriko. Prejemamo denar na

HRANILNO VLOGO

ter plačujemo po 4% obresti. Pričnite vaš račun danes. Največje hranilne uloge izplačamo na zahtevo ulagalca brez obotavljanja.

Nemeth State Bank

John Nemeth pres.

New York, N. Y.

10 E. 22nd St.

FARME NAPRODAJ!

Rojaki Slovenci in Hrvatje.

Kadar ste namenjeni kupiti farmo pridite k meni, predno greste kam drugam; kajti jaz imam za prodati mnogo majhnih in velikih farm na vzhodni in zapadni strani mesta Clevelanda, kjer se vam bolj dopade. Jaz sem eden izmed prvih slovenskih prodajalcev farm v Clevelandu. Prodal sem farme že mnogim Slovincem in Hrvatom in prav vsi so zadovoljni s kupčijo, zakaj, jaz imam mnogoletno skušnjo glede kmetij in kmetovanja z farmami. Kdor bo kupil od mene bo gotovo zadovoljen.

Torej rojaki, če mislite kupiti, kupite sedaj, ker sedaj na lesen ostane ves pridelek na farmi, če pa pozneje kupite bo seveda farmar vse prideleke poprodal, vi pa boste morali plačati za farmo skoro ravno toliko kot če je ves pridelek na farmi. Se enkrat vas opominjam, da pridete in si kupite farmo na se vam ne bo treba bati krize, saj sami vidite, da je farmar največji gospod danes.

Pozdrav vsem odjemalcem!

JOHN ŽULIČ

1376 MARQUETTE RD.

CLEVELAND, OHIO

Telefon Rosedale 3622

PRVI BANKET**Slovenskega Doma v Collinwoodu**

— priredijo —

DELNIČARKE SLOV. DOMA**v nedeljo, dne 24. oktobra**

Opozorja se vse one, ki se niso kupili vstopnic, da se jih lahko dobi še nekaj pri poslovdju v Slov. Domu v Collinwood. Ker se vstopnic ne bo prodajalo pri vstopu na banket, kajti prireditelj je privatna, in vsak, ki bi želel dobiti vstop v dvorano naj se oglasi pri poslovdju.

Občinstvo se uljudno vabi k tej prireditvi, kajti zelo prijazno bi bilo da se Slovenci enkrat skupno zabavamo. Godba bo zopet pod vodstvom Mr. Hojerja in že naprej se nam vidi, da bo dovolj smešno, posebno pa plesa.

Torej ne pozabite tega prvega banketa Slovenskega Doma.

Vabi

ODBOR.

IŠČEMO 50 SLOVENSkih OŽENJENIH PREMogARJEV

Premogariji dobijo od \$8 do \$15 na dan
Zglasite se pri

MINERS EMPLOYMENT AGENCY

38 Public Square.

Cleveland, Ohio.

SLOVENCem IN HRVATOM!

SPOROČATI VAM ŽELIMO, da je naša modna trgovina kar najbolj založena z jesenskim in zimskim blagom. Imamo krasna krila, zimske suknje vseh vrst, lene bluze iz svile in tančice, zimske klobuke iz najboljšega materiala ter delo najspretnjših rok, in razno drugo modno blago.

Za neveste

IMAMO KRASNO ZBIRKO poročnih oblek in pajčetonov in se cenjenim nevestam zelo priporočamo, kajti potreba pri nas je vedno najboljša in najprijaznejša. Pridite in si oglejte naše blago in naše cene in spoznali boste, da so naše cene zmerne in blago prve vrste.

ANTON ANŽLOVAR

6202 ST. CLAIR AVE.

IŠČEJO SE PRAZNI prostori za trgovino, in ako mogoče tudi s stanovanjem; Od 55. do 70. ceste. Sporoči naj se na 7518 Lexington ave.

Najmodernejši pogrebni zavod
v Clevelandu

Frank Zakrajšek**POGREBNIK IN EMBALMER****1105 Norwood Rd.**

Tel. Princeton 1735—W.

Rosedale 4893

Avtomobili za krste, poroke in
pogrebe in druge prilike.

SELITVENO OBVESTILO!**DR. ZUPNIK**

je preselil svoj urad iz 6127 St. Clair Ave. na

6131 St. Clair Ave.,

vokal E. 62. ceste nad novo banko.

Vzhod iz 62. ceste.

Dr. Zupnik ne vposluje nikakih potovalnih zobozdravnikov ali vezbancev, temveč sam osebno skrbi za svoje obiskovalce. Je že nad sedem let v tej okolici in ima na tisoče zadovoljnih obiskovalcev.

URADNE URE: .Od 8:30 dop. do 8:30 zvečer.

Ob nedeljah od 8:30 do 12.

SLOVENCi POZOR!

Dočkali ste kar ste pričakovali.

BLAGO SE JE ZNIZALO**OD 20 DO 33%****SEDAJ JE ČAS ZA KUPOVANJE!**

Zenske obleke, suknje, otročje zimske suknje, kakor fantovske obleke, dobite po najnižjih cenah.

FRAN. WAHČIČ

SLOVENSKA TRGOVINA Z MODNIM BLAGOM
V COLLINWOOD-U

746 East 152nd Str.

Cleveland je lep kraj za živeti

Vi imate dobro delo, svoj dom in vaši otroci hodijo v šolo.

AKO BI BILI OSTALI DOMA V STARI DOMOVINI, KJER STE BILI ROJENI, NE BI BILI IMELI TAKE PRILIKE NAREDTI DENAR IN IMETI LEPO DOMAČIJO. VI NISTE IMELI PRILIKE OBISKOVATI TAKO DOBRIH ŠOL, KAKOR JO IMAJO VAŠI OTROCI, RAZVEN AKO SO VAŠI STARIŠI PLAČEVALI ZA UČITELJE.

CLEVELAND vam nudi vse te dobre stvari in kar ne stane ravno mnogo.

SEDAJ, ker se je vse podražilo, kar rabi mesto, kakor stvari, ki jih rabite za vaš dom, stane več denarja za vzdrževanje šol, parkov, igrališč, da se ohranijo ceste snažne, gladke in dobro razsvetljene ponoči. Mesto tudi več stane, da pobere odpadke in pepel proč od vaših hiš in da varuje vaš dom s policijo in ognjegasci.

NE dolgo tega je pričelo mesto plačevati večje plače policiji in ognjegascem in vsem delavcem, ki delajo zanj, ker več potrebujejo, da se preživijo.

SEDAJ hoče mesto, da vsi ljudje pomagajo s tem, da plačajo nekoliko več davkov, da lahko obdržite vse te dobre stvari.

AKO mesto ne bo moglo dobiti več denarja, vaši otroci prihodnje leto ne bodo v stanu obiskovati tako dobre šole, ali lepe parke ali igrališča. Drugo leto bo morda mesto prisiljeno ustaviti odvažanje odpadkov in pepel od vaših hiš in morda ne bo toliko policajev, da bi vas varovali, pred roparji, in ognjegascem, da bi varovali vašo hišo pred ognjem.

MESTNA bolnišnica, kamor lahko greste, kadar ste bolni in se pozdravite brez da bi za to plačali, se bo morda zaprla.

PROSTA bolniška postrežba v vašem okrožju, kjer greste lahko k zdravniku in dobite zdravila, brez da bi za to plačali, se bo morda zaprla.

AKO mesto ne bo moglo dobiti več denarja, ne bo tukaj tako prijetno za živeti in vaš dom ne bo več tako prijetno bivališče.

VI lahko pomagate, da mesto te lepe stvari, ki vam jih daje, obdrži ako glasujete "YES" na vseh davčnih glasovnicah. Vas ne bo mnogo več stalo, samo pet dolarjev in 5 centov več za vsacih tisoč dolarjev vrednosti imetja, kot pa plačujete sedaj davkov.

VI potrošite več kot to en sam večer za dobro zabavo.

Glasujte "YES" na vseh petih glasovnicah na dan volitev
2. novembra

THE CITIZEN'S TAX RELIEF COMMITTEE

Charles E. Adams
Orion Alexander
Florence E. Allen
Alfred A. Benesch
M. F. Bramley
C. W. Brand
Fred H. Caley
Leyton E. Carter
Clarence H. Collings
William R. Connors
Thomas Coughlin

George A. Coulton
W. E. Dana
N. L. Dauby
J. P. Drach
S. P. Fenn
Linda A. Eastman
Thomas W. Fleming
David K. Ford
J. W. Frazier
I. B. Freiburger

C. D. Friebohn
R. F. Goodnow
E. F. Greene
Salmon P. Halle
Mrs. C. A. Hamann
Joseph P. Harris
P. W. Harvey
Mrs. John S. Hathaway
Frederick A. Henry
C. J. Neal
Mrs. J. R. Hinchcliffe

Eva L. Jaffa
Mrs. S.H. Kavanaugh
Rev. C. H. LeBlond
William G. Lee
Carl Lorenz
Ida P. McKean
Frank B. Meade
Charles W. Mears
D. E. Morgan
C. J. Neal
Dr. A. B. Meldrum

J. R. Nutt
John J. Owens
A. G. Paine
John W. Reynolds
Dr. W. A. Seullen
Delbert J. Schattuck
Albert E. Skeel
James B. Smiley
Allard Smith
Charles B. Smith

Ruth Stone
C. E. Sullivan
F. W. Pfeffer
E. B. Thomas
F. R. Walker
E. B. Van Sweringen
Allen S. Waltz
Leon Weidenthal
Mrs. A. F. Westgate
F. B. Williams
Rabbi Louis Wolsey

SOBA
se odda v najem za enega fanta.
Vprašajte na 1107 E. 64. St.
251.

DVA FANTA
se sprejmeta na stanovanje in hrano. Snažne sobe; elektrika in druge udobnosti. Poizve se v uradu Enakopravnosti. 251-53

V DANAŠNJI DRAGINI
se izplača, da si daste vaši staro obleko popraviti in očistiti. Mi čistimo, zlikamo in popravimo vsako moško ali žensko obleko, tako da izgleda kot novo.

Acme Dry Cleaning Company.
Slovensko podjetje.
VOGAL E. 152. St. in
HOLMES AVE.
Bell — Eddy 3608

POSNEMALCI.

Vedno so bili na svetu posnemalci in to v vseh oddelkih umetnosti, produkcije, itd. in danes ravno tako kot pred dva tisoč leti. Latinski pesnik Horace zbadal v svojih nepozabnih "Epistles", ki so bili natismenjeni 10 let pred Kristusom, svoje posnemalce s slavimi besedami "Imitator, servum pecus (Vi posnemalci, hlapčevska čreda)" Dobre pesmi se posnemajo, dobra zdravila so posneta, toda izid je vedno enak: vsaka ponaredba je slaba. Ako hočete imeti dobro zdravilo morate kupiti originalno zdravilo. Ako želite olajšave radi slabega teka, zabasnosti, glavobola, nervoznosti, itd. morate kupiti originalen "Triners Bitter Wine". To zdravilo ni samo prazno ime, temveč pomenja pazne studije, neštevile preiskušnje in eksperimente, katerim je končno sledilo Trinerjevo Grenko Vino kot sad truda. Vprašajte vašega lekarnarja ali trgovca z zdravili za res prava Trinerjeva zdravila! Joseph Triner Company, 1333-45 So. Ashland Ave., Chicago, Illinois.

Jabolčnik! Cider!
Kdor želi dobro pijačo po nizki ceni, naj se zgleda pri

Maks Leonardi
19211 SHAWNEE AVE.
kjer ga dobite v količinah od 25 galonov naprej. Tako dobre pijače se ne dobi povsod in vselej. Vzemite Shore Line karo in izstopite na stop 125.

DVA FANTA se sprejmeta na stanovanje in hrano. Zgleda se je na 1029 E. 69th St.
248-50

KONCERT

SLOV. SOC. PEV. ZBORA "ZARJA"

se vrši
dne 31. oktobra ob 7:30 uri zvečer
V GRDINOVI DVORANI.

PROGRAM:

- I. DEL.
1. VESELI PASTIR, mešani zbor A. Nedved.
 2. SAVSKA, moški zbor Dr. G. Ipavec
 3. DOMOVINI, mešani zbor A. Foester
 4. PTICICA GOZDNA, kvartet Mejer.
 5. DREAMING ALONE IN THE TWILIGHT, sopran solo, — poje Mrs. Susman, spremljana na glasovir in violin obligato H. Moore
 6. CIGANI, moški zbor s tenor solo, poje F. Mack—F. A. Vobeli.
- Sledi 10 minut odmora.

- II. DEL.
7. POZIMI IZ SOLE, mešani zbor P. H. Sattner
 8. DVOSPEV, pojeti Mimie in Josie Milavec
 9. DNEVA NAM PRIPELJI ŽAR, moški zbor, z bariton solo, poje A. Mugerli J. Aljaž
 10. DEKLE IN LILJA, ženski zbor A. Foester
 11. NAŠA ZASTAVA, moški zbor A. Foester
 12. KADAR MLADO LETO, mešani zbor J. Laharnar
- Pevske točke se proizvajajo pod vodstvom pev.

MR. J. IVANUSHA.
Ker je pevski zbor "ZARJA" odsek razredno zavednega delavstva in ker je program nadvse bogat ter nudi obilo duševnega uživanja in razvedrila, se pričakuje od cenj. občinstva obilo vdeležbe.

Na koncertu igra orchestra pod vodstvom J. Ivanuša.
ODBOR.

NAJBOLJ SVEŽE IN BOGATO MLEKO TER SMETANA
se dobi pri slovenskem mlekarju
JOS. KLAVŽARJU
1172 Norwood Rd.
Se toplo priporoča slovenskim gospodinjstvom.

Modic Brata
Biljardnica
Vsakovrsten tobak
SLADŠČICE IN MEHKE
PIJACE.
642 E. 152nd St.

Phone Wood 180 W
O'NEIL & WHITEHEAD
ELEKTRIČNI
KONTAKTORJI
Napeljava žice v hišo in popravila.
15606 Waterloo Rd.

NAZNANILO!
Članstvo, dr. Lunder Adamič št. 20 S. S. P. Z. je na zadnji redni seji sklenilo, da bo znižalo pristopnino za nove pristopile člane, za \$1.00 in to od 1. januarja 1921. Zato vabim one rojake, ki še niso pri nobenemu društvu, da pristopijo k nam. Naše društvo dobro napreduje in je na podlagi naprednega svobodomiselnega mišljenja.

LOUIS LEVSTIK
tajnik.
ČLANOM DRAM. DRUŠTVA "LILJA"
se naznanja, da se gotovo vdeležijo redne mesečne seje, ki se vrši v bodoče vsaki zadnji ponedeljek v mesecu. Obenem pa tudi sporočam članstvu, da bo treba izvoliti novega odbornika, ker se je predsednik preselil in mu ni mogoče hoditi k sejam. Torej se prosim člane, da se gotovo udeležijo.

JOS. SPENDELL, tajnik,
16020 Holmes Ave.
DOBRODOŠA
MLEKARIJA
naprodaj!
S. MEHRL
1383 E. 65th St.

PRIJAZNA HIŠA NAPRODAJ
na vzhodni 144. cesti, na lepem prostoru. Hiša obsega 6 sob, kopalnice, plin, furnez in elektrika in vse moderno urejeno. Cena samo \$7,200; v gotovini \$2200 in drugo na mesečna plačila, \$50.00 na mesec. Poizve se na 1227 E. 176th St.

NEKAJ NOVEGA!!

ZA CLEVELAND JE TRIDEJANSKA FARSA:

"POHUIŠANJE V DOLINI ŠENT FLORJANSKI"

katero je spisal naš nepozabni dramatik, Ivan Cankar,
— in katero priredi —

Sl. Dram. Dr. 'Ivan Cankar'

dne 24. oktobra, v Jos. Birkovi dvorani
popoldne ob pol dveh — zvečer ob pol osmih.

PROGRAM:
Nastop Mladenk pod vodstvom V. Lisjak

OSEBE:
Krištof Kobar, imenovani Peter; umetnik in razbojnik g. V. Grill
Jacinta, popotnica, družica njegova gđ. E. Koprivec
Župan, časti vreden rodoljub g. J. Steblaj
Županja gđ. M. Petrovič
Dacar, od vseh rodoljubov obsojeni grešnik g. J. Breščak
Dacarka ga. K. Filipič
Ekspeditorica gđ. M. Grill
Učitelj Švilgoj, čednost doline šent florjanske g. A. Komar
Notar, kandidat v spodtiko g. L. Oražem
Štaccinar, zapit vaški oderuh g. J. Rasperger
Štaccinarka ga. M. Jereb
Cerkovnik, obrta, sladkostna neroda g. J. Mrhar
Debeli človek, vaški policist g. F. Stopar
Popotnik, mlad razcapan človek J. Krže
Zlodej, zanemarjeni diurnist g. J. Homovec
Vsa farsa se vrši v dolini šent florjanski ob današnjih časih.

Nastop pevcev kluba "Enakopravnost." VSTOPNINA: \$1.00, 75c, 50c.

Orkester pod vodstvom g. Ivanuša.

Ker je to prva predstava, na kateri se bode uprizorilo Cankarjevo delo, zato upamo, da nas bode cenjeno občinstvo posetilo rayno-tako, kot nas je pri prejšnjih prireditvah. Igra je nad vse zanimiva, dosti humorja in satire. Onim, ki se zanimajo za Cankarjeva dela, bode ravno tako ustrezno. Za obilo udeležbo vas vabi, in se vam že v naprej zahvaljuje

KRONIČNE BOLEZNI

Ako ste prizadeti, pridite k meni takoj in me vprašajte za svet. Kajti jaz vam dam najboljšo pojasnilo vašega stanja. Pridite, predno ni prekasno. Moja specialiteta vsebuje bolezni in komplikacije kroničnega izvora ali narave, in vse bolezni žensk in moških.
Jaz lahko razširim mojo znanost s tem, da vam pokazem, kako popolno in na koliko različnih načinov znam zdraviti razne slučaje.

Moja 40 letna skušnja združena z popolno znanostjo najboljših metod, katere uporabljajo današnje oblasti v Evropi in Ameriki mi pomaga spoznati bolezen takoj in način zdravljenja, ki je potrebno. Vi hočete stalno olajšavo. To želi vsak, kdor trpi. Radi tega vas vabim, da pridete k meni.

JAZ ZDRAVIM Kronične. Krvne. Kožne in Nervozne bolezni, ter nadloge na Jetrih in intestinalih.
ZMERNE CENE. Tajnost zanjame. Jaz preiščem in zdravim vse moje bolnike sam in vsak sleherni čas. kadar pridete k meni, me vidite osebno, in nikdar med vašim zdravljenjem vas ne bo zdravil kak pomočnik. Vam ni treba nikakega tolmača, kajti v mojem uradu je oseba, ki govori slovenske jezike.

POZOR! Moj urad se nahaja na drugem nadstropju — Poidite po stopnicah. — Številka moje sobe je 7. — Paziti morate, da pridete v pravi prostor.
URADNE URE: Dnevno od 1. popoldne do 8. zvečer.
Ob sobotah: od 10. popoldne do 8. zvečer.
Ob sredah in nedeljah: Od 1. do 4. popoldne.

DR. M. L. STEHLEY
SPECIALIST. — 2573 East 55th St.
Zgoraj v drugem nadstropju soba št. 7. Cor. Woodland Ave. in East 55th St. — Cleveland, Ohio.

Vsi Bolni Moški in Zenske!

NE ČAKAJTE še naprej, kajti vsak dan pomeni večje trpljenje in bolečine. Ne čakajte — ne trpite — PRIDITE ŠE DANES. Ako mi ni mogoče Vam pomagati, Vam bom odkrito povedal.

PRIDITE K MENI nehanje trpeti — nehanje se pritoževati — nehanje skrbeti

Jaz sem uspešno zdravil

Nove in zastarele bolezni, kot so krvni, kožni ali nervozni neredi, želodčne, črevesne in jetrne nadloge, tudi revmatizem, bolečine v hrbtu ali SKLEPIH glavobol, zaprtje, nemirnost, izpahke in katarh v glavi, nosu ali grlu. Ne odlašajte, temveč posvetujte se z menoj takoj.



Ali trpite radi

slabih živcev, bolečin v hrbtu, utripa, nja srca, slabega srca, slabega in teškega čutenja, nemirnosti, slabega vida, slabosti glidov, ulla, bolečin, katarha, kapanja v grlu, bolečin v želodcu ali izpahkov? Ta znamenja so svari, da izgubljate zdravje in krepkost.

Uspehi štejejo

Električno zdravljenje in direktno vzbrizgavanje sokrvice, vakuine in bakterine, katerega se poslužujem, vas zagotavljajo o uspehu. Posvetujte se z menoj sedaj. Ne odlašajte niti en dan.

URADNE URE: **DR. KENEALY** OB NEDELJAH
Od 9. dop. do 8. zveč. Od 10. dop. do 2. pop.
647 EUCLID AVE. DRUGO NADSTROPJE CLEVELAND, O.
Vrata zapadno od Star gledališča REPUBLIC BLDG. Vrata vzhodno on Bond's trgovine

To je moja slika, kadar pridete k meni me bode videli. Jaz sem se učil medicine 40 let.



Sem graduiral in sem registriran ter imam dovoljenje za zdravljenje in sem specialist za kronične bolezni.

MALI OGLASI

BODITE PAMETNI in kupite AR—BU MAZILLO
za rane, izpahke, lišaje, opekline in kožne bolezni. To dobite v vsaki lekarni in denar nazaj, ako niste zadovoljni.
THE AR—BU LABORATORIES CO.
14017 Darley Ave., Cleveland, Ohio.

ČEDNO STANOVANJE se odda družini brez otrok; obstoji iz 4 sob, kopalnice, in vse moderno urejeno. Poizve se v uradu Enakopravnosti. 248—52

PRIDE

V CLEVELAND O.



Dr. Albert F. Snell
od Snellovega privatnega Sanatorija v Cincinnati, O.

Bo v svojem CLEVELANDSKEM URADU

80 Public Square
V SREDO
20. OKTOBRA
in bo ostal do nedelje
31. OKTOBRA
SAMO 12 DNI.

Doktor zdravi vse kronične bolezni in hibe mož, žen in otrok.

Veliko slučajev je, ko se je lahko izogniti nevarne operacije, ako se prepušate zdravniškemu zdravljenju.

Zdravijo se vse moške, ženske in otročje bolezni.
Katarju in boleznim v želodcu se posveča posebna pozornost.

Ako imate katarnne nepravilke, pridite, da se vas preišče. Vsi bolni naj se poslužijo te prilike. Ako ste ozdravljivi, vam povemo, ako ne, vam da nasvet. Noben bolnik naj ne zamudi te prilike.

Ako imate revmatizem, nervoznost, slabost, otekline noge ali roke, jetrne nepravilke, srčne bolezni, ali katerekoli zglubljajoče bolezni kakor oslabljenost, bledost, vrtoglavost, dispnejo, slabo prebavo, zabasnost, nepravilke v želodcu ali epilepsijo, obiščite dr. Snella.

Uspešno se zdravijo krvne in kožne bolezni, kakor tudi pruh.

Zenske.
ki trpijo na glavobolu, melanholiji, hrbtenici ali na kakih posebnih boleznih, ki so lastne ženskam, naj gotovo vprašajo za svet tega specialista.

Ovarium ali trebušne nepravilke se zdravijo brez operacije. Ako se vam je svetovalo, da se daste operirati za te vrste bolezni ali vsled pruha, tedaj ne postavljajte preje življenja v nevarnost, da vprašate tega specialista.

Stari ali mladi moške.
Nobene razlike ni, na čem bolshate, ali koliko časa bolehat; ako je v nevarnost vaša sreča, obrnite se na tega specialista.

Nič ne de, kakšno bolezen imate ali kako slabe izjave ste slišali o sebi, nič ne de, ako se vam je reklo, da ste neozdravljivi. Posvetujte se s tem znamenitim zdravnikom, in ako je le nit upanja, tedaj boste našli upanje v njegovem zdravljenju, ki vas bo dovedlo do zdravja, zadovoljstva in sreče.

POSEBN APOZORNOST se obrača na kemične in mikroskopične preiskave krvi, urina in sputuma in na nevarnostne ter dušne komplikiranosti. Naslovite vsa sporočila na

Dr. Albert F. Snell
80 Public Square, Cleveland, O.
or 1054 Wesley Ave., Cincinnati, O.
Uradne ure: od 9. popoldne do 8. zvečer. Ob nedeljah in praznikih od 10. popoldne do 1. popoldne.

CHARLES BOITZ,
krojač
Zastopnik moderne krojaške družbe.
6729 Bonna Ave. Cleveland, O.
Oddaljeni rojaki se lahko obrnejo name pismenim potom, in jih obiščem.

Rojaki pozor!

Pri meni si lahko naročite fin JABOLČNIK po nizki ceni. Če želite vam ga pripeljem na dom. Naročite lahko pismeno ali pa po telefonu.

JOHN DRENK
Geneva, Ohio.
TELEFON 136—L.

ČEDNA SOBA z toploto, električno rzsveljavo se odda v najem enemu fantu. Vprašajte na 16007 Saranac Rd. 248—53
SOBA se odda v najem za spat; kopalnice in elektrika. Vprašajte na 1219 E. 61st St.

SOBA SE ODDA za enega fanta; kopalnice, električna razsvet. Jjava in vse moderno. Zgleda se na 7214 Lachyear ave.

ODDA SE SOBA za 1 ali 2 fant — 976 E. 69th St. 249-251

DVE PREŠI NAPRODAJ.
Ena za stisniti en ton in pol grozdja, druga za en ton. Se tudi oddata samo v rent. Poizve se na 15440 Calcutta Ave.

IŠČEMO SLOVENSKA DEKLETA

ki govorijo tudi angleško, za prodajalke v modni trgovini. Vprašajte pri E. A. Reimer & Co.

3423 St. Clair Ave.

AVTOMOBIL NAPRODAJ.
Proda se Chandler avtomobil za 5 oseb. Cena nizka, ako se proda v 14 dneh. Plača se takoj samo polovico, ostanek na obroke po dogovoru. Zgleda se je na 15711 Saranac Rd. 248-53

DEKLE
za pomoč pri otrokih in pri lahkem hišnem delu. Dober čistdom in dobra plača za pravega dekleta.

Mrs. F. H. Stone
10316 BARRET AVE.
blizu E. 105 St. in St. Clair Av.
Eddy 5816—W. 255—52

Tel. Central 2373 R.
Gramofonske Plošče



zahtevajte novi cenik
Velika zaloga ur in zlatnine.
Wm. Sitter
6805 ST. CLAIR AVENUE
Cleveland, O.
LIBERTY BONDI IN VOI NO VARČEVALNE ZNAMKE.
Prodajte sedaj. Mi plačamo v gotovini takoj. Simon, zanesljiv prekupevalec, soba 216 Lennox Bldg., drugo nadstropje. Vzemite vzpejačo. Vogal daje ta cesta in Euclid ave. nad Singer Sewing Machine Co. Odprto do 6. ure zvečer.